

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5353271 (4) Date 22.06.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date 10/06/20	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 17.06.20	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20) unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 8132 net 7444		(24)
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks		
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)		7842	pc			
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		1010	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		1001	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		997	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		988	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		971	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		970	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		954	pc			
	Batch number	198212						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		951	pc			
	Batch number	198212						
100766042 To 10473162 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7842 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: 3/7/20 Firma: [Signature] KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398

Recipient plant Cust...: 6297977139
-NUMBER: 00030067

SHIPPING ADR: 17551

Cotarko GmbH

Magna PT S.p.A

STOCK.LOC

Plant Modugno

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Via die Ciclamini 4

Ship. type:

50735 Köln

70026 Modugno (Bari)

CARRIER.....: Collection EXW

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0022888

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5353270	2511108590	8428	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
22.06.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		1006 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		954 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		940 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		906 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		886 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		855 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		769 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		761 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		687 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		664 TBA 520858	
5353271	2511108590	7842	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
22.06.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		1010 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		1001 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		997 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		988 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		971 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		970 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		954 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		951 TBA 520858	
5353272	2511108280	2392	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
22.06.20	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		480 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		472 Magnumbox	
5353273	2511108280	960	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
22.06.20	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X		480 Magnumbox	
*****	E N D	*****				

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004653 vom 22.06.2020



20-004653

Ludwigsburg, 22.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 25.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5353270 + 5353271	25	COLLI	Getriebeteile	22.888	73,58
2	5353272 + 5353273					
Summe:					22.888,00	
Total:					25,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 29-004653 empfangen am Datum / Date Via der C/Reception des marchandises le 22.06.2020 Modugno (BA)				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 22.06.2020		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Benutzte Gen.-Nr.:		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604